

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 36.
Scrisori neratificate nu se pri-
mesc. — Manuscrise nu se
retrimit.

INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele:

BIROURI de ANUNȚURI:
în Viena: la N. Duker Nachf.
Nux. Augenfeld & Emeric Le-
ner, Heinrich Schalek, A. Op-
pelik Nachf., Anton Oppelk.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, Ekstein Bernat, Julius
Leopold (VII. Erzsherb-könig).

PREȚUL INSERȚIUNILOR:
o seriă garmond pe o coloană
10 bani pentru o publicare. —
Publicări mai dese după tari-
că și învoială. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o seriă 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVI.

„GAZETA“ iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Anstro-Ungaria
Pe un an 24 cor., pe șase lunc.
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 2 fr., pe spt.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 3 franci.
Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
străinătate și la d-nii colporteri.

Abonamentul pentru țara noastră
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30 etajul I.
L.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dusul în casă: Pe un an
24 cor., pe 6 luni 12 cor., pe tre-
luni 6 corone. — Un exemplar
10 bani. — **Atât abonamentele**
cât și inserțiunile care a se
plăti înainte.

Nr. 48.

Brașov, Sâmbătă 1 (14) Martie.

1903.

Schimbarea sceneriei dualiste.

Să nu fi avut dreptate acela, care vorbind despre monarchia noastră a zis, că este „imperiul neverosimilităților“, când vedem că deodată s'a schimbat sceneria dualistă și cum ceea ce se afirma față cu Transilvania, acuma se poate susține numai cu privire la Cislaitania; cu alte cuvinte, cum pacostea obstrucțiunii a trecut din Austria în Ungaria și pe când parlamentarismul ungar stagnază, „Reichsrath“-ul din Viena lucrăază cu putere îndoită pentru a rezolva proiectele de lege, menite a satisface necesităților urgente ale statului și ale monarchiei?

Camera deputaților din Viena a votat proiectele militare de mult, pe când în camera ungară urmăzează deja de șese săptămâni discuțiunea asupra lor, însă fără de nici un alt rezultat, decât acela, că s'au prezentat din partea opoziției obstrucționiste aproape patru-șeci de moțiuni contra acelor proiecte, cari vor da ocaziune propunătorilor de a mai prelungi încă odată așa de mult obstrucțiunea, având dreptul fie-care din ei a mai vorbi odată câte-va ore, ori și mai mult, la încheierea desbaterei.

Mai mult, camera deputaților austriaci a trecut deja peste prima cetire a proiectului de lege budgetar, pe când guvernul ungar încă nici o indemnitate pe alte 3—4 luni nu este sigur a putea dobândi dela cameră.

Cehii, se vede, vor să părăsescă cu totul tactica obstrucționistă, căci se asigură, că ei sunt deja hotărâți de a nu mai împiedeca nici prima cetire a proiectelor pactului cu Ungaria.

Ba ministru-președinte Koerber și-a ridicat din nou în camera austriacă glasul de „samsar cinstit“ în atacarea împăcării germano-cehice și a desfășurat un program, amănunțit

de reforme, ce voesce a le introduce în administrație și justiție.

Ce s'a petrecut ca să fie justificată o astfel de schimbare a lucrurilor în Austria? Înăuntrul ei nu scim să se fi ivit nimic deosebit, nu observăm niciăiri vr'un semn vădit de apropiere între cele două națiuni din regatul boem.

De altă parte cu greu se poate admite, că atitudinea prezentă a deputaților cehi din camera vieneză ar fi numai efusul convingerei lor mai bune, că cu obstrucțiunea nu-o vor duce departe, căci e o armă cu două tăisuri.

Nu, tactica actuală a Cehilor precum și a celorlalte cluburi și partide din adunarea deputaților, trebuie să aibă și alte motive. Poate nu greșesc acele foi maghiare, cari afirmă, că la Austriaci se observă tendința de a voi să apară adî mai leali față cu trebuințele monarchiei și mai îngrijați pentru viitorul acesteia, decât Ungurii.

Despre un lucru putem fi siguri. Cei din Austria au început a se reculege și a cunoșce, că certele și desbinările dintre ei contribue numai a întări poziția preponderantă a Ungariei în concertul dualist. Ei sunt adî firm hotărâți de a se abnega, cât numai le va fi posibil fără a-și periclita propriile interese naționale și economice, pentru a pute procedea în toate cestiunile de interes general în unire, făcând față pretensiunilor de tot felul ale Ungariei, pe cari ei cu toții de mult le-au declarat, cu drept ori cu nedrept, esagerate.

Ceea-ce dore însă și supără mai mult la Budapesta, este, că în Reichsrath se ridică la toate ocaziunile voci, cari condamnă politica interioară a guvernului unguresc față cu naționalitățile nemaghiare.

Acăsta e destul spre a face ca foile maghiare să declare pe Austriaci, fără deosebire, de cei mai mari dușmani ai Ungariei.

„Pretensiunile naționale.“ Diarul „Zeit“ din Viena scrie, că guvernul-Szell este în poziția de a-și realiza promisiunile, ce le-a făcut în afacerea așa numitelor „pretensiuni naționale“, ridicate de contele Apponyi și soții și susținute de opoziție privitor la armată. Anume: noul cod penal militar s'a pregătit deja; în ce privește soluțiunea cestiunii steagurilor și emblemelor din punct de vedere maghiar Coloman Szell s'a înțeles în principiu cu cercurile militare din Viena. Privitor la pretensiunea, ca ofițerii supuși ungari să fie transferați la regimentele din Ungaria, sunt ore-cari piedeci. Monarchul a dat, ce e drept, la 1868 un rescript, în care invita pe ministru de război, ca ofițerii originari din Ungaria să fie împărțiți la regimentele ungare. Atunci s'a și întâmplat de fapt acăsta. Pe timpul însă cât a fost ministru de război Krieghammer, ordinul, din considerațiuni de serviciu, a fost pus ad acta, ba cercurile militare au pus pond pe aceea, ca ofițerii originari din Ungaria să fie împărțiți la regimente austriace. Înainte cu câte-va zile însă — dice „Zeit“ — s'a întâmplat un lucru de importanță estra-ordinară. *Majestatea Sa a atras în formă oficială, atențiunea ministrului comun de război Pittreich la rescriptul din 1868. Pittreich a ordonat deja transferarea a numeroși ofițeri ungari la regimentele ungare, dispozițiune care se va publica zilele acestea în foia oficială. Celelalte transferări vor urma repede una după alta, — și astfel marele gravamen, din a cărui pricină s'a făcut atăta sgomot din partea politicianilor opoziționiști, va dispărea. Prin acăsta însă — adauge diarul — nu se va ajunge ținta reprezentării corăspunzătoare a elementului ungar în armata comună, deore-ce pe când numărul ofițerilor ungari formeză numai 22% din totalul ofițerilor armatei, pe atunci 40% din întreg contingentul armatei comune constă din supuși ungari. Din cauza acăsta mare parte din ofițerii austriaci vor rămâne la regimentele din Ungaria.*

Din „Reichsrath“.

In parlamentul austriac s'a urmat alaltă-eri discuțiunea asupra *budgetului*. Între oratorii acestei ședințe a fost și conducătorul ceh *Kramarz*, care a desfășurat punctul de vedere al partidului Cehilor tineri. Declarațiuni importante a făcut și ministru president *Koerber*. De asemenea și cei-lalți oratori ai partidelor din „Reichsrath“.

Primul orator Dr. *Menger* (german) voteză *budgetul*. — *Romantzuk* (rutean) nu găsește satisfăcătoare situația politică generală. Acăsta se referă și la raporturile Austriei față cu Ungaria, care singură beneficiază de toate foloșele comuniunei, dăr i-ar plăce totu-și să rupă legăturile comune, atât cu privire la politica internă, cât și la cea externă. Austria trebuie să promoveze la felu dezvoltarea popórelor sale, și Germanii trebuie considerați și ei numai cu primus inter pares. — *Spincici* invită guvernul să fie drept față cu toate naționalitățile imperiului, căci atunci s'ar pune capăt luptelor naționaliste.

Kramarz spune, că guvernul actual nu este constituțional. Germanii știu, că nu dispun de majoritate în cameră și pot ave un ministeriu parlamentar. Nu Germanii, ci Cehii sunt îndreptățiți a se plânge de direcțiunea guvernului, care face tot ce-i stă în putință pentru a întări pe Germanii. Singura cale de eșire din impas, ar fi calea legii și a dreptății. Cehii, continuă oratorul, nu fac politică de popularitate, ci vrău să servescă exclusiv poporului lor și prin acăsta patriei și egalei îndreptățiri a tuturor popórelor. Vrem să facem ca statul acesta să devină liber și independent, tare și unitar în interesul tuturor popórelor. Guvernul să alegă între programul nostru și programul Germanilor, care însemnă puterea și hegemonia unei minorități asupra majorității.

Koerber, ministru-president, declară că nimic nu e mai firesc, decât a da în cestiunea naționalităților același răspuns: guvernul nu este naționalist, din care cauză nici nu poate face politică de națio-

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Trei liturghii cetite. *)

De Alphonse Daudet

„Cum ai zis Garrigou?... Doi curcani cu trufe?”

„Da, părinte, doi curcani delicați umpluți cu trufe. Eu știu dór, căci singur am ajutat la umplut. Când se frigeau, mă temeam, că le plesnesce pielea atât erau de indesați.”

„Iesus Maria, trufele sunt mâncarea mea favorită — dă-mi repede superpelicul (stihar scurt), Garrigou! — Și ce ai mai vădut în bucătărie afară de curcani?”

„O, tot felul de lucruri bune. — De la amiași n'am făcut alta, decât am tot ciupelit la fasanii, potârniche și sturđi — de sburau penele cât còlo, pe urmă am pescuit din lac țipari, crap și păstrăvi și...”

*) Liturghii necântate, cum se obișnuiesc în biserică apusenă. În ziua de Crăciun fie-care preot trebuie să slujescă 3 liturghii.

„Erau grași păstravii, Garrigou, hai?”

„Grași de tot, părinte, nisce păstrăvi strașnici, scii...”

„Ah, Dómne, par-că le vęd toate acestea cu ochii. — Dér vin ai turnat în cană pentru liturghie?...”

„Da, părinte, este pregătit totul. Însă vinul de liturghie nu-i nimica față cu cel ce va veni după liturghie. Să veđi în refectoriul castelului ce e! O mulțime de garafe toate pline cu vin în toate colorile. Apoi tacâmuri de argint, flori și candelabre! — Așa un ospet n'a mai fost, cum o fi ásta din noștea de Crăciun. Domnul marchis a invitat pe toți nobilii din vecinătate. Vor fi cel puțin patru-șeci de persoane la masă, afară de primariu și scriitor. Ah, părinte, trebuie să vęd socotiți foarte fericiți, că și Sfinția Vóstră sunteți între cei invitați. Eu am mirosit numai curcanii și mirosul acesta mă urmăresce în toate părțile. — Aoh!”

„Repede, repede, fiule! Trebuie să ne ferim de îmbuibări pécătóse, mai ales în noștea de Crăciun. Aprinde repede făclie și trage clopotul de liturghie. E

aprope miezul nopții și nu e permis să întârziem“.

* * *

Dialogul acesta avu loc în noștea de Crăciun din anul Domnului o mie șese sute și atăția, între sfinția sa părintele Dominic Balaguere, capelan al familiei Tringuelage, și între sacristanul Garrigou séu mai bine între acela, pe care Dominic îl credea de sacristanul Garrigou. Căci trebuie să știți, că în acea noște diavolul îmbracă figura tinerului sacristan Garrigou, spre a ispiti pe părintele la nesaț.

Pe când așa dér așa numitul Garrigou trăgea din toate puterile de funia clopotului din turnul capelei domnesci, sfinția sa în mica sacristie îmbracă sticharul și casula și de órece spiritul lui, prin atătea zugrăvirii gastronomice deja era puțin zăpăcit, buzele lui murmurau în timp ce se îmbrăca, în loc de rugăciuni, cuvinte d'al d'astea. „Curcani fripiți — crap și grași — păstrăvi uriași —“.

Afară sunetul clopotului era purtat departe în vânt. Pe còstele de la Ventoux, dominate de vechile turnuri ale cas-

telului se ivea din când în când câte o făclie. Erau familiile arăndașilor, cari veneau la capela din castel să asculte liturghia de medă noște și se urcau pe còstă în grupuri și cântând cântări sfinte. Înainte venea tatăl cu felinarul, apoi femeile îmbrăcate în nisce mantale lungi și negre, printre femei strânsi unii lângă alții — copii. Cu tótă óra înaintată și cu tot vântul rece, mergeau cu toții voioși înainte, să asiste la liturghie și apoi după liturghie la masa, ce li se așternea de obicei și lor în bucătărie. Din când în când se ivea în trecere câte o călășă cu ferestri strălucitoare, urmată de făclieși, ori se vedea un catăr cu clopoței la gât și la lumina felinarelor arăndași recunoscură pe primarul lor, pe care îl salutară cu cuvintele:

„Bună séra, d-le Arnoton“.

„Bună séra, bună séra, ómenii bunii!“

Noștea era senină și gerósă. Pe ceri străluciau mii de stele, vântul de nord vâjeia și pe haine cădea o plóie subțire nșhetată fără să le ude și plóia era un fel de zăpadă, care justifică tradiția despre Crăciunul alb. Sus în virful dealului

nalitate. Silințele guvernului culminează în a face să înceteze gravamentele naționaliste. Ideia lui finală este înțelegerea între diferite partide. Guvernul merge pe calea corectă și, în urmă, tot va sosi momentul când Cehii și Germanii își vor da mâna.

Revenind la cestiunea orientală, Koerber spune, că Austro-Ungaria și Rusia grijesc împreună asupra liniștii în Balcani. Acesta spune totul. E un interes comun acela, care legă pe cele două imperii și care face să dispară toate fantomele.

Koerber regretă, că în cameră său în presă și adunări se spun cuvinte aspre la adresa Ungariei (Intruperi), deși tocmai aceia de peste Laita, cari se plâng în mod sgomotos din cauza aceasta, cred a afla în ponegrirea Austriei argumente influente pentru politica lor. Raportul dintre Austria și Ungaria nu se întemeiază pe patime, ci pe conștiința chibzuită a bărbaților de stat și pe aceea, că în comuniune zace scutul monarhiei și vața ei. Interesele austriace în Ungaria și interesele ungare în Austria sunt mult mai mari, decât ca pe un moment măcar să fie jertfite agitațiunii. De aceea atât dincoace, cât și dincolo *zadarnic se fac încercări* a rupe legăturile vechi.

Guvernul speră, că decă camera va fi primit pactul, situația economică generală se va consolida. Față cu sorțea imperiului, guvernul nu mai e desperat, căci statul a ajuns erășii bine, și nu doarece altceva, decât ca parlamentul să-și garanteze însuși deplina participare la opera regenerării.

Probleme economice.

— Urmare. —

Cultura pomilor. Patria noastră este foarte potrivită pentru o întinsă cultură de pome, — avem și unele varietăți de mare valoare, între cari merele *pătule* ocupă locul prim. Am înaintea mea un Atlas pomologic de N. Gaucher, directorul școlii de pomologie din Stuttgart, în care între 102 specii de fructe reproduse în chromolitografie, în locul prim reproduce merele *pătule* — despre cari dă în observațiune textual în nemțesce: „Batullen Apfel“.: Diese schöne und sehr werthvolle Apfelsorte stammt aus Siebenbürgen, wo sie sich schon lange einer grossen Verbreitung erfreut, und als bester Apfel gilt. Bevor die Früchte ihre Edelreife erlangt haben, ist das Fleisch fest; sie ertragen den Versand sehr gut, was deren Werth noch wesentlich erhöht.“ Și o califică astfel: „Reifezeit u. Verwertung: November-März. Tafel, Haushaltungs u. Marktfrucht ersten Ranges.“*) Streinii nu au cuvinte

*) Veđt: Pomologie des practischen Obstbaumzüchters 102 Chromotafeln der besten Tafelobstsorten mit Beschreibung u. Kulturauweisung. N. Gaucher. Stuttgart 1894

destul de elogiöse pentru ele — și le consideră ca o marfă de esport de rangul întâi. Noi ce am făcut pentru răspândirea lor în popor și pentru utilizarea lor?

Comitatul Brașov.	
meri	perii cireși vișini nucii prunii
Cercul de sus	25946 8945 457 542 494 26770
Cercul de jos	21567 10427 430 524 892 39475
Cercul Săcele	23564 10587 359 500 2627 76339
Orașul Brașov	25884 17303 11091 5723 2772 16872
Total: 96961 47262 12337 7289 6785 159463	

Cifrele vorbesc destul de lămurit — o singură comuna, orașul Brașov — recte Scheiul cu 300 grădini pe cōstele lui prăpăstioșe, produce cât o plasă întrăgă! Ai dăce că pērul delicat, și cireșul delicios nu reușește — și totuși cifrele de sus te desmint, că pe când în județ mai că nu există cireși, în oraș sunt sumedenie și soiuri alese ca regina Hortensia, Hedelfinger, Riesenkirsche, cireși negre etc., perele pergamotte etc. etc. Este remarcabil marele număr de pruni în Săcele cu clima și mai rece.

Comitatul Făgăraș.	
meri	perii cireși vișini nucii prunii
Cerc. Arpașul.	30622 10900 1403 4537 1328 60349
Făgăraș.	35549 12105 2165 10027 3704 18687
Șercaii	11187 6634 797 771 367 51323
Branului	19123 6521 1360 3411 986 32841
In total: 96381 36160 5725 18746 6385 171200	

Merii figurază cu aceeași cifră ca în comitatul Brașov — perii și cireși mai puțin. Intre comunele singuratice au mai mulți meri: Viștea-de-sus 3000, Viștea-de-jos 2500, Făgărașul 8096, Lisa 3740, Poșorta 2129, Recea 2103, Șercaia 2042, Poiana Mērului (!) 2022, Moeciul-de-jos 1735, Predeal 1982, Șimonul 1757, Sohodol 5479. Cultura vișinilor e răspândită pe sub

munte: Viștea-de-sus 806, Sebeșul 1551, Recea 1307, Mărgineni 1133, Lisa 602, Sohodol 1299 și Cârța 1393.

Prunărie multă are Cuciulata 22354, Sohodol 7192, Zērnesci 4447, Moeciul-de-jos 5204, Branul 3733, Sărata 3571, Scorei 7705, Rucăr 5330, Nou 5265, Cârța 6947, Colunul 7163, Feldiōra 6480, Porumbacul-de-sus 3220. Cultura pōmelor în comitatul Făgărașului în total este insuficientă față de ceea ce ar putē să fie. Brașovul și Făgărașul (oraș) arată, că unde există cultura, acolo există și mijlōcele de existență și este în stare de a și le produce. Comerțul cu pōme actualmente este cu totul neînsemnat, abia există un esport după nume. America inundă piețele Europei cu fructele ei din California, ale nōstre abia sunt cunoscute după nume în orașele mari. Pe alocurea în cursul de sus și de jos al Oltului există ceva mai multă prunărie, dēr destilarea rachiului de prune ca industrie de casă este cu totul în decadență, ēr uscatul prunelor în mod sistematic abia este cunost, decât prin afumare și opărire. Bosnia și Serbia esportēză pe an prune afumate de cāte 15 milioane corōne fie-care.

Cultura fructelor are rădēcinii vechi temeinice în Ţera Oltului. În timpul grăniței în comunele grănițeresci și la școlile grănițeresci — Tohan, Ohaba, Recea — se dēdea o bună desvoltare și atențiune pomologiei. În grădini diferitele Curi (curți erariale) erau diferite soiuri alese de pomi roditori și fructe. Ađi suntem mai mult în decadență, decât în progres.

Evident că în ce privește cultura pomilor este un teren vast de desvoltat pentru inteligența nōstră cu carte de la sate, și milioane se pot câștiga după ea pe fie-care an. Ocupațiune onorifică și câștig pentru toți acasă. Prin executarea comasării s'ar putē introduce cultura pomilor și la câmp, prin plantarea tuturor drumurilor căilor de hotar cu pomi roditori. Dēr este de lipsă o studiere și alegere de aproape a soiurilor de valōre, eventual introduse și soiuri nobile străine, cari rentēză mai bine munca. Comerțul și industria uscării și conservării fructelor ar putē ocupa ȳecimii de mii de brațe vara și iērna.

(Va urma.)

(In nr. 46 al „Gazetei“ la articolul „Probleme economice“ cifrele date după distribuțiunea proprietății rurale în comitatele Brașov și Făgăraș: arături, fēnațe, pășuni și păduri se înțeleg în jugăre catastrali ēr nu în parțele isolate ori holde.)

— Aut

Meetingul Croaților.

La 11 Martie n. s'a ținut în Agram, capitala Croației, un mare meeting organizat de partidele din opoziție. Obiectul a fost: *independența financiară a Croației și proiectele militare.*

(Va urma.)

President al meetingului a fost proclamat deputatul opozițional *Derencin*, care venise însoțit de Starcević, Harambasić, Franck și Kiepach. Vice-president fu proclamat un creștin social.

Derencin făcū cunoscute proiectele de rezoluție, cari pretind deplina independența financiară a Croației, ēr drept mijlōce: libertatea presei, libertatea intrunirii și votul universal secret. Se recomandă mai departe stringerea tuturor forțelor naționale pentru luptă perseverantă în interesul drepturilor politice ale poporului croat.

Meetingul a luat poziție și contra militarismului, pretinde însă, că până când există armata, ea să fie democratizată. Respinge proiectul privitor la sporirea contingentului de recruți.

În proiectul de rezoluție se condamnă cauzele, ce au îndemnat opoziția maghiară a face obstrucțiune și *protestēză contra tendinței ca armatei din Ungaria și Croația să i-se imprime caracter exclusiv maghiar.*

După ce mai mulți oratori au ținut discursuri în care aprobă proiectele de rezoluțiune, acestea au fost primite cu unanimitate. Meetingul s'a închis prin intonarea imnului croat de cātră asistenți.

Jubileul ministrului președinte

D. Sturđza. Am amintit în numărul nostru de erī, că M. S. Regele *Carol* a adresat ministrului președinte D. A. *Sturđza* cu ocaziunea jubileului de 70 de ani a acestuia o scrisōre autografă. Lăsăm să urmeze ađi textul acestei scrisōri:

Scumpul meu președinte al consiliului,

„A 70-a aniversare a născerei tale „Mī dă plăcutul prilegiū de a-ți aduce felicitările și urările Mele.

„Partea însemnată ce ai luat la re-deșteptarea națională, prin o muncă neobosită de aproape o jumătate de veac „închinată binelui oștesc, iubirea de Ţeră „și de neam, devotamentul cātră Mine și „Dinastie care te-a călăuzit și însuflețit în „tōte împrejurările, sunt titluri neperitoare „la adâncă Mea reamintare.

„În timpii din urmă, mai cu deosebire, când Ţera încercată avea mai mult „nevoie de sfatul și sprijinul fruntașilor săi, „ai dat o strălucită pildă de neclintită încredere, de bărbătescă voință și de o „putere de muncă neasemnată. O isbândă „deplină a încununat silințele tale; ēr România recunoscătoare nu va uita nici-odată „pe vrednicul patriot, care a sciut a învinge tōte greutățile, spre a înlătura primejdia ce o amenința.

„Din adēncul inimei îți doresc deplină sănătate și putere, ca să Mē pot „bucura încă mulți ani de sfatul și serviciile tale și-ți reînnoesc, scumpul meu președinte al consiliului, încredințarea sentimentelor de înaltă stimă și de afecțiune „ce-ți păstrez neschimbat“.

Carol.

București, în 25 Februarie 1903.

SCIRILE DILEI.

— 28 Februarie v.

Sinodul episcopesc, ce s'a ținut în ziua de 10 Martie în Budapesta, după-cum am anunțat, s'a ocupat cu examinarea calificațiunii canonice a nou alesului episcop I. I. *Papp*. Sinodul a fost presedat de Esc. Sa Metropolitan *Mejiamu*, ēr membrii sinodului erau P. S. Sa episcopul *Popea* din Caransebeș și Arhimandritul Filaret *Musta*. Sinōdele episcopesci se țin de regulă la reședința metropolitanului, însă de astă-dată s'a ținut excepțional în Budapesta, unde membrii sinodului erau întruniți la ședința fundațiunii Gozdu. Acestă excepțiune s'a făcut mai ales avēnd în vedere etatea înaintată a episcopului *Popea*, căruia i-s'a economisit prin acestă un al doilea drum lung până la Sibiu. Sinodul a declarat, că din punct de vedere canonic contra alegerii lui I. I. *Papp* nu există nici o dificultate și în

se vedea castelul cu numeroșele sale turnuri, ēr capela cu turnul ei mai svelt și mai ascuțit de cāt celelalte se înălța în noaptea nēgră și mii de lumini se aprindeau una după alta. Ōmenii trecură pestē pod și ajunseră în curte, care era plină de calese, servitori și litiere. Curtea era luminată de făclii și de lumina focului ce se vedea în bucătării. Aici se frigeau și se coceau curcanii și păstrāvii și celelalte mâncări bune, al căror miros pētrunde până la nasul celor noi sosiți.

„Ce ospăț o să fie după liturgie!“ Gândul āsta trecū prin mintea capelanului, a arēndașilor, a primarului, scriitorului și cu un cuvēnt a tuturor.

* * *

„Chlinglingheling! — Chlinglingheling!“

Se începe liturgia de miadă noapte. În capela castelului, o catedrală în miniatură cu arcade artistice, sunt așternute covōre prețioșe și tōte lumânările sunt aprinse. Și ce de ōmenii! Și ce haine frumoșe! La locul de onōre, în scaun strugit cu multă artă, șēde domnul de Trinque-

lage îmbrăcat într'o manta albastră de mătase, ēr lângă dēnsul ōspeții distinși, cari fură invitați. Pe ingenunchetōre cu perină de mătase ingenunche vēduva marchisă și tinēra contesă de Trinquelage frisată după ultima modă de Paris, purtând peste frisurā un turn de dantele de Bruxella. Mai jos se vede în roba sa nēgră primarul Arnoton și scriitorul: magistrul Ambrosiu, formând două puncte negre în mijlocul numeroșelor costume de mătase și brocat. După ei urmēză camerierii și pagii, vīnătorii și administratorii și economă Barbara cu nenumērate chei cari sunt atârinate la brāu de o verigă de argint. În fund argații și servitōrele, arēndașii cu familiile lor, ēr la ușa cea mică laterală, care se deschide din când în când încet și se închide erășii, feciorii din bucătărie, aducēnd cu sine miros de bucate.

Nu se scie, ōre varietatea asta de costume multicolore îl zăpăcesce pe preot la altar, ori clopoțelul lui Garrigou, care sună din când în când cu repezițiune diavolică, par-că ar dăce: „Repede, repede! Sē isprăvim mai curēnd. Cu cāt mai curēnd terminăm, cu atât mai curēnd ajun-

gem la masă!“ Și de cāte ori capelanul aude clopoțelul, tot'dauna își perde rostul și de la slujbă îi sbōră gândul la cină. El vede în gândul său bucătăria cu ōlele și tingirile și frigările, ēr în mijlocul acestora doi curcani umpluți cu trufe, cari răspādesc un miros gādilitor. El își face drum printre ōspeți și întră în sala cea mare. O deliciu! Aici este pusă masa, acoperită cu o pânzătură albă ca zăpada, ēr pe masă fasanii, garafe cu lichid ca rubinul, piramide de fructe, pescii despre care îi vorbise Garrigou, așternuți pe zarzavaturī și avēnd în gură ierburi aromatice. Par-că ar fi vii! Tōte acestea i-se presentă pe altar și îl încurcă grozav, așa că în loc de „*Dominus vobiscum*“ adesea dăce: „*Benedicite*“. Dēr abstragānd de aceste mici greșeli, sfinția sa își îndeplinesce slujba foarte conștiențios, nelăsānd afară nici un singur cuvēnt, neomițēnd o singură genuflexiune și până la sfirșitul liturghiei tōte merg bine... Inșē în noaptea de Crăciun același preot trebuie să facă trei liturgii după olaltă.

(Va urma.)

diua sinodului s'a și înaintat ministeriului de culte propunerea pentru întărire. Până la rezoluțiunea prea înaltă sinodul a înaintat pe protosincelul I. I. Papp la rangul de Archimandrit. Hirotesirea de archimandrit a lui I. I. Papp s'a săvârșit în biserica gr. or. română din Budapesta. În același sinod s'a discutat și cestiunea înființării a două episcopii nouă, în Clușiu și Timișoara, fără a se lua însă conclud.

Esamenale la școlă de război din Viena. Ca să fie primit un oficer în școlă de război, trebuie să aibă pro primo 3 ani de serviciu, ca oficer la trupă, și să depună două esamene de primire. Primul examen e scripturistic și se depune de comun în Ianuarie, — al doilea e verbal și se depune în luna Septembrie a fiecărui an. La primul examen, care în anul acesta s'a ținut la diferite divizii din monarchia austro-ungară de la 12—19 Ianuarie, au fost admiși din întreaga armată 271 ofițeri, între cari, cu bucurie constatăm, și 5 Români. Cât de rigurose sunt aceste esamene și cât de mult studiu din diferitele științe militare se cere pentru ele, — se poate vedea și din împrejurarea, că după foia de ordinațiune edată de ministerul comun de război în 7 Martie a. c. din acei 271 ofițeri admiși la examenul scripturistic au căzut 115 și numai restul au fost chemat la depunerea esamenului al 2-lea verbal. Acei 5 ofițeri de naționalitate română, cari au fost admiși la primul examen și pe care cu toții l'au depus cu deplin succes, sunt următorii: Sublocotenent C. Boldescu de la regim. de inf. 75, Emil de Herbay reg. 14, Victor Negrea reg. 43, Alecsandru Popp reg. 33, fiul medicului de stab superior din Brașov d-l Dr. I. Popp, și Xenophon Roman reg. 84, cărora le gratulăm din totă inima și le dorim și mai departe succes bun pe această frumoasă carieră, spre onoarea și fala națiunii noastre.

Inculpări aduse loteriei de clasă.

Diarul financiar „Penzintézeti Közlöny” din Budapesta face o aspră critică manipulațiilor societății pe acții ungare de loterie de clasă, ce stă sub controlul statului. Numitul diar vorbind de bilanțul anului trecut al societății, dice: „Față cu capitalul de acții 3.600.000 cor. relevat în partea pasivă, vedem în contul de profit și pierderi pro 1902 suma de 673.115 cor. Suma aceasta ar fi o dobândă destul de considerabilă chiar și pentru o întreprindere industrială, care ar putea oferi la mii de familii muncitoare câștig cinstit — însă la întreprinderea de loterie acest cont nu este, decât o amăgire, căci adevărata dobândă se află voalată în alte poziții și este cel puțin 100% mai mare, decât se arată. În contul de pierderi sunt 180.000 cor. puse ca parte de câștig a acționarilor, întemeiaților acestei întreprinderi li-s'au cedat 279.207 cor., două conturi ale fondului de rezervă fură dotate cu 150.000 cor. și 167.524 cor., tot sume cari nu sunt cuprinse în dobânda arătată. Acesta nu e „profit curat”, deoare-ce a fost obținut într'un chip, prin care se provoacă și promovă în omeni rîvnă, care pe cei slabi li mână la ruina morală și materială, și adesea în temniță.” Articolul se termină așa: „Colectorilor le este sever interzis ca losurile cumpărate de dînșii cu prețuri fixe, va să dică proprietatea lor necondiționată, să le vîndă sub valoarea nominală, numai ca publicului să nu i-se revină câștig. Însă direcțiunea cumpără îndărăt înaintea tragerilor său chiar în cursul acelora losuri cu prețuri reduse și în felul acesta direcțiunea loteriei de clasă — joacă la loterie cu sine însăși.”

4. **Experiența de mai mulți ani** au constat, că la suferințe de stomac folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz ale lui Moll*, au efect vindecător, și sunt de preferat altor medicamente. Întăresc stomacul și curăță sângele. Prețul unei cutii originale 2 corone. Se pot căpăta dîlnic prin poștă cu rambursă, dela farmacistul A. Moll lift-rantal curții din Viena Tuohlauben 9. În farmaziile din provincii să se cêră preparatul A. Moll, provăduț cu marca de contravenție și subscriere.

Sciri locale.

Casina română din Brașov își va ține adunarea sa generală, după cum ni-se comunică, Duminecă în 2 (15) Martie a. c. la orele 3 p. m. (în localul Casinei.) — Se așteptă cu drept cuvânt, șteca bărbații din societatea noastră să manifesteze de rëndul acesta un interes mai viu pentru mersul casinei, decât cum s'a întemplat la adunările generale din anii trecuți, și ca nimeni să nu pregete a-și da sincerul său concurs, când se tratăză de sprijinirea și buna înaintare a celei mai vechi societăți române din orașul și țera noastră, cu o menire atât de importantă socială și culturală.

Pentru masa studenților români din Brașov au intrat: de la d-l Simeon Theodor în amintirea ficei sale răposate Măriora 40 cor. „Mureșanul” institut de credit în M. Radna 30 cor. Familia Sergiu Medean (S.-Sebeș) la mörtea regretatului protopop Traian Meșian 20 cor., din același prilej a dat dōmna Eugenia Paraschiv din S.-Sebeș: 10 cor. Primăscă pioșii donatori cele mai vii mulțămite. — *Direct. școl. medii gr. or. rom.*

De la curtea cu jurați. Nevasta lui Nicolae Cloncea din Viștea-de-sus, în etate de 28 ani, a pus foc la grajdul unui vecin, cu care trăia rău. Procesul ei s'a început a-se judeca erî la curtea cu jurați din Brașov. Tribunalul era presidat de judele Gabr. Buday, asistat de juđii Abraham și Csaszar. Grefier: Ferenczy. Representantul ministeriului public Dr. Knörr, substituit. Apărător: Dr. Ioan Fruma, candidat de avocat, ținînd locul d-lui avocat Simion Damjan. Ascultarea martorilor s'a urmat până la orele 8 sêra. Ședința continuă astăzi. Inculpata a fost achitată.

Pentru „fondul iubiților răposati”. Domnul Simion Theodor, comerciant a dăruit la „fondul iubiților răposati” de la biserica gr. or. din Brașov-Cetate 20 cor., din incidentul mörții ficei sale Măriora. Esprim, în numele Epitropiei, pișului donator sinceră mulțămite și recunoștință. Dr. Iosif Blaga.

Aniversarea zilei de 15 Martie 1848. Ungurii din Brașov anunță serbarea zilei de 15 Martie pentru Duminecă în sala cea mare a Redutei. Se vor executa cântări și se vor ține discursuri. Discursul festiv îl va ține Arpad Bordeaux profesor la gimnaziul catolic.

In loc de cunună peritoare d-l Simeon Theodor a dăruit la fondul „Reuniunii femeilor române pentru ajutorarea vîduvelor sêrace din Brașov și Săcele” 20 cor. din incidentul mörții ficei sale Măriora. Exprim, în numele Reuniunii, d-lui Teodor mulțămite deosebită. Dumneșeu se-l mângăie. Brașov, 14/III, 1903. Bălășa Blebecă presidentă.

Serată—Purim. Atât Evreii ortodoxi, cât și cei neologi din Brașov vor da mâne, Sâmbătă sêra, serate din incidentul serbării „Purim”. Neologii își dau serbarea în sala de la „Orient”, unde Dr. Ign. Weiss și Leopold Adler vor ține conferințe. Afară de acestea se vor executa câte-va bucăți de pian și de voce și se va da o comedie. — Asupra înșemnătății serbării acesteia a Evreilor vom reveni.

Teatru german. Mâne, Sâmbătă, se va reprezenta opereta „Die Fledermaus”, de Iohan Straus.

Din comitatul Brașov.

Comitetul administrativ al comitatului nostru a ținut în 9 Martie ședința ordinară lunară sub președința fișpanului d. conte Stefan Lazar.

Din obiectele ce au fost la ordinea zilei, estragem următoarele:

Medicul primar al comitatului a raportat despre starea sanitară, care în general a fost favorabilă. Bolele epidemice au fost mai rare. S'au întemplat 152 decese. Abortări au fost 6.

În Herman a făcut ravagii scarlatina, care însă acum e aproape stinsă. În

Hêlchiu s'a ivit difteria, care însă a fost combătută cu succes prin injecțiuni de serum. Din 12 casuri numai unul a avut sfîrșit letal. Un-spre-dece s'au însănătoșat. În Satulung s'a stins scarlatina. Școțele s'au redeschis.

În comuna Turcheș s'a stabilit mōșă M. Sara, născută Lörincz Ana, în etate de 37 ani.

Măcelăriile s'au vizitat, nu s'au găsit contravenții.

În privința curățeniei publice, Brașovul și Săcelele lasă încă mult de dorit. Alimente stricate nu s'au găsit.

Medicul a supravegheat 9 copii dați la doice, a căror îngrijire a fost bună.

Autopsie medico-legală s'a ținut în 3 casuri de sinucidere și la un deces suspect.

Procurorul raportăză, că în penitenciarul tribunalului în luna Februarie au fost deținuți 143 indiviđi (132 bărbați, 11 femei), dintre cari 6 bărbați în areșt preventiv, ceilalți condamnați. În această lună și-au început pedepsa 22 bărbați și 2 femei. Din munca robilor s'au încasat 149.52 cor. (112.14 cor. pe sêma erariului, 37.38 cor. în beneficiul robilor). În cursul lunii s'au făcut arătări penale în comitatul Brașov în 28 casuri.

Directorul financiar raportăză, că în luna Februarie s'au încasat în dări directe 182,346.09 cor., taxe militare 1245.45 cor. Restanțe la sfîrșitul lui Februarie în dări directe 249,593.17, în taxe militare 1473.45 corone.

Pe teritoriul comitatului au lucrat trei fabrici de spirt, cari au fabricat 172491 Hl. spirt. S'au plătit taxe de consum cor. 106.224.

Cele trei fabrici de bere au produs 1343/41 Hl. bere, după cari s'au încasat 16,759.47 cor. dare. S'au dat 2 licențe de beuturi și s'au revocat 2. Licența de debit de tutun s'a dat în 3 casuri, er în 2 casuri s'a revocat.

Dări indirecte s'au încasat 530.341 cor. 94 b.

Inspectorul școlar raportăză despre câte-va casuri de concedii.

Școlă gr. or. din Măieruș și cea aug. ev. din Hêrman, cari au fost închise din cauza epidemiilor, s'au redeschis.

Din raportul viceșpanului Dr. Jekel, estragem următoarele:

În luna Februarie s'au întemplat două incendii: Unul în Ghimbav unde a ars șura zidită din material solid a lui Ion Coman, împreună cu puțin fin și paie, ce erau în ea. Paguba 1660 cor. Șura era asigurată, finul și paiele nu. Al doilea incendiu a fost în Codlea, unde a ars casa, grajdul și șopru lui Irimie Tecușanu, împreună cu puțin nutreț. Paguba a fost 928 cor. Acarele erau asigurate. Din ce s'a provocat incendiul, nu s'a putut stabili.

Viceșpanul relevăză nouele adaptări, ce s'au făcut în spitalul civil din Brașov în timpul din urmă, de când s'a numit medic primar Dr. Walther Krauss.

Afaceri bisericesci.

Beclean (Soln.-Dobăca), Faur 1903.

— Fine. —

Ca nu cumva destăinurea mea să jignescă pe marinimoșii binefăcători, declar solemn, și ca poporan și credincios născut al acestei biserici, că numai din necesitate o fac acesta, transmitînd tot-odată cea mai sinceră și profundă mulțămite celor cari ne-au ajutat.

Să vedem d'eră: Cu finea anului 1884 conform protocolului de rațiuni, se vede un capital elocat de cor. 1730/30. Asta era starea cassei, când a fost introdus ca preot M. On. Dn Gregoriu Pușcariu. La aceștia voi adauge mila, bani primiți din vinderea de realități și banii primiți de la magazinul de bucate, și anume:

În an. 1886. De la Majestatea Sa cor. 200. De la Societatea „C-ții” cor. 200. Tot în 1886 tăindu-se pentru drum la tren o parte din clejă, s'a primit ca despăgubire cor. 457.68. În an. 1887. de la M. On. Dn Nicolae F. Negruțiu (adî mort) cor. 200. Tot în 1887. pentru pădurea vîndută cor. 114. În an. 1891. de la preoții tractuali cor. 60. Tot în 1891 de la Stim. dn Dr. Emil, Ioan și Susana Negruț cor. 100. În an. 1892. de la preoții tractuali cor. 20. Tot în 1892. de la Stim. dn Dr. Emil F. Negruțiu cor. 80. și din magazinul de bucate bisericesc cor. 153.56. În an. 1893. de la preoții tractuali și M. On. dn protop. cor. 280.18. De la cassa de păstrare maghiară din loc cor. 100. În 1894. De la instit. „Someșiana” din Deș

cor. 400. Pentru pădurea vîndută cor. 360. de la cassa de păstrare maghiară din loc cor. 110. Din magazinul de bucate bis. cor. 35/04. În an. 1895. de la instit. „Someșana” din Deș cor. 200. De la stim. dn Dr. Emil F. Negruțiu cor. 21. De la cassa de păstrare maghiară din loc cor. 150. În an. 1896. De la instit. „Someșiana” din Deș cor. 200. De la Petru Chirtoș (adî fêt) cor. 200. De la Stim. dn Dr. E. F. Negruțiu cor. 21. Din magazinul de bucate bis. cor. 47.20. În 1897. de la institutul „Someșana” din Deș cor. 200. În 1899. din magazinul de bucate cor. 57.60. În 1900. cor. 33.80. În 1901. cor. 115.60, er în 1900, 1901 și 1902 ca milă și oferte benevole s'au primit în total cor. 1184.10 b. din cari cu data de 24 Febr. 1902 s'au cuitat prin curat. Nic. Candrian (în Nr. 56 al „Gazetei” din an. tr.) suma de cor. 1129, er restul s'a primit mai târziu.

Decă le adunăm aceste sume tōte la un loc, ne dau, fără interese, suma nu prea mică de cor. 7088,34 bani, după cari bani, decă ar fi fructificat ca toți banii bis. cu 6%, ar fi rezultat ca interes (cu interesul interesului) nu mai puțin ca cor. 6448.93 bani, cari la oaltă cu capitalul ar da suma frumoasă de cor. 13.537.27 bani; la aceștia adaugîndu-se și prețul celor 8025 litre de mălai, cari sunt erășii perdue din magazinul de bucate bis., noi am putea ușor să ne zidim o biserică cât de frumoasă, fără de a îngropa pe credincioși în datorii, când au destule greutăți de împlinit.

Avem noi de avut și acuma bani, căci avem în bancă în total cor. 6586.99 și poate vre-o 200—300 cor. împrumutați pe la credincioși, d'er nu-i avem pe toți cât ar trebui.

Acuma mă întorc a vă ruga, ba în calitate de poporan a vă provoca M. On. d-le protopop și preot al nostru Gregoriu Pușcariu, a-mi răspunde:

1) Cum de „Fundatiunea Dr. Gregoriu Silași” a putut crește de la cor. 87.28 la cor. 236.17 de la 1884 încōce?

2) Pentru-ce nu sunt de față și banii înșirați mai sus cu interese cu tot, precum e și fundatiunea amintită? Ce s'au făcut acei bani? Pe ce s'au spesat? căci precum se vede din rațiuni, când s'au făcut reparaturii mai mari, tot-dêuna s'a făcut repartiție pe credincioși, ba ce e mai mult, chiar și din venitele proprii bisericesci s'ar fi putut face ceva economie.

Tot-odată vă rog a răspunde și aceea, că banii „Regalului” unde sunt, de nu li-se cunoșce nici urma? și cum de magazinul a fost manipulat așa de bine? și cine pōrtă vina la tōte acestea?

Er pe d-vōstră: Vasilica Morar, fost curator primar, Alexă Morar, fost curator, controlor și magaziner, și Maței Nedelea, fost magaziner, încă vă rog, ba în calitate de consătean vă provoc, a răspunde tot la acele întrebări!

Însă vă rog, băgați bine de sêmă, că eu nu dic că aș defraudat, cum diceți d-vōstră că dic eu! Răspunsul îl aștept grabnic și tot în publicitate, căci eu șura avem altele de vorbit.

În urmă mă întorc, cătră P. S. Sa D-l episcop diecesan și cătră Prea Ven. Consistoriu, rugându-i a mijloci să eșim cât mai curînd din chaosul în care suntem învêluiți, ca să nu ne simțim o turmă fără de păstor; er actele privitoare la această afacere, binevoiescă a dispune ca să ni-se facă cunoscute și nouă.

Ioan Cărcu,
proprietar și învêțător.

ULTIME SCIRI.

Constantinopol, 13 Martie. Pentru vilaetele Salonic, Monastir și Kosovo a fost numit inspector general Hussein Hilmi-pașa pe timp de 3 ani cu salariu de 6000 funți turcesci (130.000 corone). Noul inspector va avê să execute reformele.

Petersburg, 13 Martie. Monitorul oficial rusesc publică un manifest al Țarului despre necesitatea unor reforme. Manifestul invită pe ministrii a face propuneri în privința acesteia.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Dela „Tipografia A. Mureșianu“ din Brașov,

se pot procura următoarele cărți:

(La cărțile aici înșirate este a se mai adăuga pe lângă portul postal arătat, încă 25 bani pentru comandație.)

Atragem atențiunea cetitorilor asupra cărților de mai jos, cari se vând cu prețuri reduse, ba chiar numai pe jumătate, de cum s'au vândut până acum.

1) *Lasca Viorescu, O icăină a Moldovei din 1851* de Wilhelm de Kotzebue. E cunoscută această scriere ca o lucrare istorică de mare valoare în literatura noastră. Conține 268 pag. cu tipar curat și hârtie de lux. Prețul în loc de 4 cor., cum s'a vândut până acum, este ađi numai 2 cor. (+ 30 bani porto.)

2) *Poesii de Veronica Micle*, regretata noastră poetă. Conține 144 pag. în loc de 3 cor., se vinde numai cu 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto.)

3) *Poesii complete* de Carol Scrob. Numele acestui autor este de asemenea bine cunoscut literaților noștri și poeziile lui ocupă un loc frumos în literatura română. Prețul s'a redus dela 4 la 2 cor. (+ 20 b. porto.)

7) *Vrei să te iubescă bărbatu?* Broșura cu acest titlu conține povești practice serioase și forte potrivite pentru familiile bune. Prețul dela 1 cor s'a redus la 50 b. (+ 5 b. porto.)

4) *Instrucțiunea gimnasticeii* în scolele de băieți și de fete. Cu 57 figuri în text, de D. Ionescu, profesor de gimnastică la liceul Lazăr și la școala normală de institutori din București. Preț. în loc de 3 cor. e 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto) De lipsă e mai cu seamă pentru învățători.

5) *Originea monedelor* (a banilor de M. C. Sufu, o interesantă conferință ținută la Ateneul Român din București. În loc de 1 leu se vinde cu 50 bani.

6) *Poesii de F. M. Stoenscu*. Este o carte mare de 252 pag. cu esterior plăcut și bine îngrijit. Autorul e de asemenea cunoscut în literatura română și versurile sale frumoase nu au lipsă de laudă, căci se laudă de sine. În loc de 4 cor. se vinde cu 2 cor. (+ 10 b. porto.)

Cursul la bursa din Viena.

Din 12 Martie n. 1903

Renta ung. de aur 4%	121.25
Renta de corone ung. 4%	99.55
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	92.80
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	99.15
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.25
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	74.10
Bonuri rurale croate-slayone	99.25
Impr. ung. cu premii	200.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	159.—
Renta de hârtie austr.	100.60
Renta de argint austr.	100.60
Renta de aur austr.	121.30
Rente austr. 4% de corone	101.15
Losuri din 1860.	154.—
Acții de-ale Băncii austro-ungară	15.80
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	741.50
Acții de-ale Băncii austr. de credit	685.75
Napoleoniori	19.11
Mărci imperiale germane	117.15
London vista	240.32 1/2
Paris vista	95.55
Note italiene	95.45

28—1903.

végrh. szám.

ARVERESI HIRDETMÉNY.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. § sa értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zernesti kir. járásbírósnak 1902 évi V. 415/1. számú végzése következtében Puscariu József brassói ügyvéd által képviselt „Parsimonia“ tak. és hitel intézet javára Cracsun Iliszie János és társai ó-toháni lakosok ellen 110 kor. s járulékai erejéig 1902. évi Deczember hó 16. án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 670 kor. — fillérre becsült következő ingóságok u. m.: lovak, bivalyok és házi butorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zernesti kir. járásbírósnak 1902-ik évi V. 415/2 számú végzése folytán 110 kor. tőkekövetelés, ennek 1902. évi Augusztus hó 14-ik napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 95 kor. 70 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ó-Tohánban Cracsun Iliszie Jon és neje lakásán leendő eszközzésére 1903. évi Márczius hó 24-dik napjának dé. 12 órája határidőül kitűzetik. és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §§-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881 évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltetik.


Kelt Zernesten, 1903 évi Február hó 27-ik napján.

Huszár Vilmos,
kir. bir. végrehajtó.

1—1. (883)

Cruce séu stea dublă electro-magnetică
Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta. Nu e mijloc secret.
Vindecă și inviorază. pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boala se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neurație, împedecarea circulațiunii sângelui, anemie, amețeli, țiuturi de ureche, bătaie de inimă, sgârciuri de inimă, asmă, auđul greu, sgârciuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, recoală la mâni și la picioare, reumă, podăgră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, ca'lla tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelariu mea se află atestate încurse din toate părțile lumii, cari prețuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste a'estate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se co fo de cu aparatul „Volta“, de ore-c „Ciasul-Volta“ atăt în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficiu s'oprit, fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja iestînătatea crucei male electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor. Pretul aparatului mic e 4 cor.
folosibil la morbur, cari nu sunt mai vechi de 15 ani. folosibil la copii și femei de constituție forte slabă.

Expediție din centru și locul de vândare pentru țeră și streinătate e:
MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A / E. colțul strada Kálmán.

236 - 1903

végrh. szám.

Arverési hirdetemény.

Alulirt bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszék csöd-választmány határozata következtében F. Samu csödtömegéhez tartozó, s a csöd-leltár 1—150 és 626—657 tétel száma alatt felvett k'asz ruha-áru, bolti berendezés nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek Brassóban, Kapu-utca 26. sz alatt leendő eszközzésére 1903 Márczius hó 18-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107 és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is el fognak adatni.

A mennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassó, 1903 évi márczius hó 11-ik napján.

Tankó János,
kir. bir. vghjtó.

882 1—1

Prafurile-Seidlitz ale lui Moll
Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provădută cu marca de apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de leuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cerbicoase la stomach și pântece, în contra cărceilor și acrelei la stomach, constipațiunii cronice, suferinței de ficat, congestiunii de sânge, haemorrhoidelor și a celor mai diferite bóle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce cresce mereu de mai multe decenii încóce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coróne 2.— Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătórescă.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.
Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este forte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat) alină durerile de góldină și reumatism și a altor urmări de rēcálă. Prețul unei sticle originale plumbate, Coróne 1.90.

Sapun de copii a lui Moll.
Cel mai fin sapun de copii și dame fabricat după metoda cel mai nou pentru cultivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40 Cinci bucăți Coróne 1.80. Fie-care bucată de sapun, pentru copii este provădută cu marca de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin **Farmacistul A. MOLL,**
c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9
Comande din provinciá se efectueáz gínlac prin rambursá postală.
La deposite se se ceară anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca de apărare a lui A. MOLL.
Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Victor Roth, Eugen Neustädter și angrosia D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

TIPOGRAFIA
A. Mureșianu
Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai bune mijlóce tehnice și fiind bine asortat cu tot felul de caractere de litere din cele mai moderne este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce comande cu promptitudine și acuratețá, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE IN AUR, ARGINT ȘI COLORI.	REGISTRE și IMPRIMATE pentru toate speciile de serviciuri.
CĂRȚI DE SCIINȚĂ, LITERATURĂ ȘI DIDACTICE	BILANȚURI.
STATUTE.	Compturi, Adrese, Circulare, Scrisori.
FOI PERIODICE.	Couverts, in tola mărimea.
BILETE DE VISITĂ DIFERITE FORMATE.	TARIFE COMERCIALE, INDUSTRIALE de HOTELURI și RESTAURANTE.
PROGRAME ELEGANTE.	PREȚURI-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.	BILETE DE INMORMENTARI.
ANUNȚURI.	

Comandele eventuale se primesc în biuroul tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, etagiul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.